

へんじ ねが
返事をお願いします

しゅうがくりょこう がっこう かよ さいご がくねん じゅぎょう いっかん
修学旅行： 学校に通う最後の学年になると、授業の一環として
がくねんぜんたい しゅくはくともな ちゅうがっこう ぱくりょこう
学年全体で 宿泊を伴う(中学校では2~3泊)旅行をします。
しゅうだんこうどう とお せんせいともだち こうりゅう ふか
集団行動を通して、先生や友達との交流を深めます。

へいせい ねん がつ にち
平成 年 月 日

ほごしゃ さま
保護者 様

ちゅうがっこうちやう
中学校長

しゅうがくりょこう し 修学旅行のお知らせ

しゅうがくりょこう つぎ おこな
修学旅行を次のとおり行います。さらに詳しい内容については、後日生徒を通してお知らせします。
した さんかしょうたくしよ きにゆう がつ にち
下の「参加承諾書」に記入して、 月 日()までに、担任にご提出ください。

1. 行き先: _____
 2. 期日: _____ 月 _____ 日() ~ _____ 月 _____ 日()
 3. 集合場所: 学校 その他(_____)
 4. 集合時刻: _____ 時 _____ 分
 5. 解散場所: 学校 その他(_____)
 6. 到着予定時刻: _____ 時 _____ 分
 7. 費用: 約 _____ 円 集金します。 積立金から出します。
- ※ 問い合わせ先: _____ 学校 TEL: (_____)

ていしゅつぎげん がつ にち
提出期限: _____ 月 _____ 日()

しゅうがくりょこうさんかしょうたくしよ 修学旅行 参加承諾書

どちらかを ○ で囲んで、全て記入してから印鑑を押して、担任にご提出ください。

(しゅうがくりょこう さんか しょうたく 修学旅行に参加することを承諾します ・ しゅうがくりょこう さんか 修学旅行に参加できません)

↓ さんか ばあい りゆう し
参加できない場合は理由をお知らせください。

りゆう
理由: _____

ねん ねん ぐみ ばん せいとしめい
年 組 番 生徒氏名 _____

ほごしゃしめい
保護者氏名 _____



RESPONDA

VIAGEM ESCOLAR

Quando a criança chega ao último ano escolar, como parte do currículo escolar, fazemos uma viagem com hospedagem (no ginásio, de 2 a 3 noites) com todos da classe. O objetivo é aprofundar o intercâmbio entre professor e alunos, através de atividades em grupo.

Ano (Era Heisei)____/(mês)____/(dia)____

Aos Senhores Pais

Diretor da Escola Ginásial _____

(Nome da escola ginásial)

VIAGEM ESCOLAR

Realizaremos a Viagem Escolar como indica abaixo. Sobre o conteúdo mais detalhado, avisaremos posteriormente pelo aluno. Preencha a Autorização para Viagem Escolar e entregue ao professor-responsável até ____ (mês)/ ____ (dia) ().

1. Destino: _____

2. Período: ____ (mês)/ ____ (dia) () ~ ____ (mês)/ ____ (dia) ()

3. Ponto de encontro: Na escola Outros (_____)

4. Horário de encontro: ____: ____ h

5. Local para a volta: Na escola Outros (_____)

6. Horário previsto para a volta: ____: ____ h

7. Despesa: ± _____ -ienes (Faremos a coleta. Retiraremos da reserva.)

* Mais informações: Escola _____ TEL (_____)

Autorização para participar
da viagem escolar

Prazo de entrega: ____ (mês)/ ____ (dia) ()

AUTORIZAÇÃO PARA PARTICIPAR DA VIAGEM ESCOLAR

Circule ○ uma das opções, depois de preencher tudo, carimbar e entregar ao professor-responsável.

(- Aprovo participar da viagem escolar - Não será possível participar desta viagem escolar)



Se não pode participar, explique o motivo.

Motivo: _____

____ série – grupo ____ - número ____ Nome da criança/aluno _____

Nome do(a) pai (mãe) _____

carimbo